



# BRUITS D'AILES



GRENOBLE ECHOBOULAINS MONTBONNOT  
LA LETTRE DES ANCIENS ÉLÈVES DES ÉCOLES DES PUPILLES DE L'AIR

N°37 JUILLET 2015

## LE MOT DU PRESIDENT



Tout d'abord je voulais vous rassurer sur l'ambiance au sein de l'école : elle est excellente.

Vous avez tous entendu ou lu que l'école avait été touchée par un évènement concernant 4 élèves, mis en examen. Même si ce dernier a évidemment mis en émoi tous les anciens de l'EPA, cet acte, ayant été analysé comme isolé, n'a pas eu de conséquence sur la vie et le fonctionnement de l'école.

En ce mois de juin, les préparations d'examens et concours battent leur plein. Les premiers résultats sont très encourageants et pour les classes de l'air, concernant l'admissibilité aux concours militaires, bien au dessus de ceux de 2014.

La cérémonie de la remise des prix, présidée par un ancien EPA, le général Antoine Creux, GMG de l'armée de l'air, a eu lieu sous un très beau soleil et, comme d'accoutumée, fut très réussie.

En octobre, aura lieu l'assemblée générale où nous fêterons les 20 ans de la naissance de l'AEP A. J'espère que vous viendrez nombreuses et nombreux pour participer à cet anniversaire et ainsi contribuer à la vie de votre association.

En espérant vous y rencontrer, je vous souhaite de passer un été sans souci.

### SOMMAIRE

Le mot du président	1
Assemblée Générale	1
Les nouvelles de l'EPA	1
La vie de l'Association	2
Les carnets de Bruits d'Ailes	4
La vie de nos régions	4
Avis de recherche	5
Votre Courrier	5

## L'ASSEMBLEE GENERALE 2015

Elle est fixée au samedi 10 octobre 2015 à Tours. Couplée avec cette AG, nous profitons du WE pour organiser la réunion régionale Centre Loire. Le lundi matin, une visite de la base est organisée.



Nous fêterons les 20 ans de la fusion des associations des anciens de l'EPA et des anciennes de la MDA qui a donné naissance à l'AEP A.

### Rappels :

\* Pensez à régler vos cotisations, elles seules permettent de faire vivre l'association.

\* Concernant les activités de la réunion nationale organisées autour de l'AG pensez aux organisateurs, en respectant les délais d'inscription indiqués sur les invitations.

\* Si vous changez d'adresse postale, d'adresse e-mail ou de compte bancaire n'oubliez pas de le faire savoir.

## LES NOUVELLES DE L'EPA

### Présentation de l'association

Le 27 février 2015 le général OUDART, Président de l'AEP A, a présenté l'association aux terminales et aux classes de l'air.

Après l'historique de l'association, de ses objectifs et de son fonctionnement, il a détaillé les aides et subventions que l'association développe envers les élèves.

Il a détaillé les prix remis par l'association et le fonctionnement de la bourse d'études supérieures.

### La distribution des prix

Elle s'est déroulée le samedi 20 juin, sous la présidence du GCA Antoine CREUX Major Général de l'armée de l'air sur la place Guy LANTHOINETTE.

Le général Christian OUDART, président de l'association a remis les prix de l'association.

### Les contacts de l'association :

Boite à lettres : AEP A - BP 33 - 38332 - S.T. ISMIER cedex

Site Internet : [www.aepa.asso.fr](http://www.aepa.asso.fr)

Tel : 04 91 71 10 21

E-mail : [aepa.asso@wanadoo.fr](mailto:aepa.asso@wanadoo.fr)

- Le prix Julien Gervail de 300€ est attribué à

**Noémie BAUDRY (PSI2)**

- Le prix de l'AEPA, Guy LANTHOINETTE, de 300€, est attribué à

**Romain CHEVREUX (TERM ES)**

- Les prix du collège de 100€ chacun, sont attribués à

**Corentin MAISONNEUVE-GAILLOT (3<sup>ème</sup>1)**

**Christale LOWINSKY (3<sup>ème</sup>3).**



## LA VIE DE L'ASSOCIATION

### Les nouveaux adhérents

**BOURDIEU René** EPA 1960 / 1966

**CHEVALIER Frédéric** *Sympathisant*

Ils sont les bienvenus et nous espérons qu'ils nous apporteront plein d'idées et de souvenirs.

### Le mot du trésorier

*Cher Amis(es)*

*Le rétablissement du prélèvement automatique par mandat s'est déroulé sans incident et avec succès.*

*Ceci n'empêche pas vos dons qui ont été nombreux l'année dernière et nous vous en remercions, ils ont été profitables et nous ont permis, cette année encore, d'augmenter notre aide vers les élèves et les réunions régionales.*

**J'attire l'attention de ceux qui voudrait encore opter pour le prélèvement :**

**LE MANDAT est OBLIGATOIRE.**

*Il vous suffit de nous demander l'imprimé au cas où vous ne l'auriez pas ou égaré.*

*Merci de votre fidélité, merci de votre aide  
Bonne vacances.*

Votre Trésorier JP.Forsans

### Activités au profit des élèves

#### Rapport de stage des élèves de 4<sup>ème</sup>

Le 07 mai France VILLIAUMEY, Pierre RITUIT, faisaient partie du jury, et comme les années précédentes ils ont trouvé les élèves souvent enthousiastes face à cette approche du monde professionnel

## Forum des métiers

Vendredi 23 janvier 2015, s'est tenu à l'Ecole des Pupilles de l'Air le forum des métiers organisé comme tous les ans par l'AEPA, à destination de tous les élèves en classe de terminales.

Une centaine d'élèves ont ainsi participé à cette rencontre avec des professionnels. M. J. Mouls, chargé des relations avec l'EPA de l'AEPA, notamment organisateur des forums des métiers, représentant le général C. Oudart, président de l'association, a ouvert le forum. Puis les intervenants, pour la plupart anciens élèves de l'EPA, se sont présentés tour à tour à l'ensemble de l'auditoire. Enfin les Pipins ont pu se diriger vers les métiers qui les intéressaient pour échanger avec leurs aînés et poser toutes leurs questions. Les « Anciens » y ont répondu avec intérêt et de manière détaillée. Ils étaient ravis de partager leur expérience !

Cette année encore, un large panel de métiers était représenté : LT/CL P. Couturier troupe de montagnes – École militaire de haute montagne de Chamonix, Madame A. Louis pour le métier du paysage, B. Scheibel pour la gestion du patrimoine, banque et assurance, S. Royer pour la comptabilité, JP. Peyrin pour le métier de l'informatique, enseignement supérieur et recherche, R. Gallais et J. Lherbier pour le métier des achats et commercial, M. Rainard, cursus Franco-Allemand, et institut d'Etudes Politiques, C. Taillefer pour le métier d'expert-comptable, S. Roudil pour le métier d'avocat, Marcel Bajard ingénieur de recherche, physique nucléaire et accélérateur de particules, B. Duffort pour le métier des ressources humaines, S. Trzepalkowski pour le métier d'études en marketing, P. Lebrun, L. Agay, Sabine El Mastini, A. Abadie pour le métier de la médecine, G. Boutonnet pour le métier des douanes, P. Rituit, A. Taillefer, et J. Mouls pour les questions diverses.

A noter cette année la présence appréciée de l'armée dont tous les corps étaient présents grâce au CIRFA (Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées) de Grenoble mobilisé pour l'occasion : avec l'Adjudant- Chef : C. Viardot pour l'armée de terre, le Premier maître F.Guzman pour la marine et l'adjudant F. Sarrazin pour l'armée de l'air. Leur présence a ravi les élèves qui étaient très demandeurs pour les métiers militaires !

Pour cette édition, la tendance du renouvellement des intervenants s'affirme.

L'AEPA travaille en effet actuellement au « recrutement » de nouvelles personnes pour rendre ce forum encore plus dynamique et répondre au mieux aux attentes des Pipins.

Inscrit dans les objectifs de l'AEPA, cet événement a été apprécié de tous. L'EPA tient tout particulièrement à remercier J. Mouls, un membre investi de l'association qui l'organise depuis plusieurs années et qui en a assuré le succès.



### **Une bien agréable mission : assister au "TILD"**

Faisons moderne avec un sigle afin de signaler que l'AEPA fut invitée au TILD et pour ne pas égarer les plus anciens précisons que ce "TILD" désigne le "Tournoi Inter Lycées de la Défense". Cet événement sportif se déroulait cette année à Montbonnot, principalement sur les installations de l'EPA, ce qui avait permis au Colonel Chabane d'inviter bien aimablement l'AEPA qui put ainsi assister aux trois journées de la rencontre. Bien agréable mission en vérité, tout autant pour le plaisir de soutenir les Pipins que pour celui d'assister à une épreuve sportive véritable de grande qualité comme il sera tenté de le montrer dans les lignes suivantes. Une cerise sur le gâteau pour nous régaler le samedi midi, après la cérémonie officielle de la remise des prix : l'invitation à un apéritif dinatoire regroupant la totalité des participants, élèves, moniteurs, professeurs, encadrement ainsi que les invités. Un très grand moment de convivialité du meilleur aloi.

La presse et les officiels s'étant fait l'écho de l'événement il n'est pas utile de refaire le commentaire des résultats que l'on peut trouver sans problème sur divers sites. D'ailleurs, comme dit le chien SNOOPY, "Ce n'est pas important de gagner ou de perdre ... sauf pour celui qui perd !".

Les meilleurs instants ont bien entendu rappelé aux anciens leurs plus belles heures de gloire dans les inénarrables rencontres de l'EPA avec l'Ecole de l'Air, mais avec une nuance de toute première importance toutefois, celle qui porte sur l'équilibre des niveaux sportifs dans le TILD. Ici chaque équipe de Lycée défend ses chances avec la plus grande détermination et la plupart des matchs

revet sa part de suspens.

En un mot rien ne fut jamais joué d'avance ; place aux revirements de situation et à l'incertitude. Place au VRAI sport, donc.

Tournoi placé sous le signe de la rencontre, de la convivialité et du fair-play, il ne s'est jamais départi de cette égide et a permis aux six lycées de la Défense à la fois d'exprimer ses potentialités et de tirer leur épingle du jeu comme il se doit. Mais surtout, à l'heure où les dérives du sport moderne font si souvent douter des enjeux éducatifs de la compétition, un tel tournoi équilibré nous est apparu comme un moment privilégié d'échanges et de rencontres permettant à chaque participant de réinvestir ses apprentissages en un véritable test-bilan très positif.

Au reste il est une méthode d'organisation qui a grandement contribué à une telle réussite. Comme il ne s'agit pas de secret on peut l'évoquer sans fard : c'est la question des règles adaptées. Le sport moderne voit en effet ses règles se multiplier aussi rapidement que se multiplient les heures d'entraînement des sportifs professionnels. Dans le TILD tolérance et respect mutuel étaient non seulement dans le thème de rencontre mais aussi dans les règles. Un arbitrage jeune opérait de façon homogène sur des règles simplifiées favorisant le jeu et l'échange, par préférence à un trop grand purisme qui hache souvent les rencontres et casse les initiatives.

Lâchons le mot en disant que nous avons pu assister dans ce tournoi à une vraie mise en oeuvre "d'arbitrage pédagogique". Ce fut une bien belle réussite tant pour l'intensité de l'engagement des lycéens que pour la qualité visuelle des empoignades qui connaissaient très peu de temps mort. Essayons une image en disant que les arbitres s'employaient à dynamiser le jeu plutôt qu'à le brider, privilégiant systématiquement actions et initiatives. Les participants se sont pleinement retrouvés dans cette démarche qui a grandement contribué à limiter les arrêts de jeu intempestifs en favorisant les phases dynamiques infiniment plus motivantes à la fois pour les participants et pour les observateurs.

Dans son allocution finale le Colonel Chabane transmettait le flambeau pour 2016 au Lycée de la Défense d'Aix en Provence qui se prépare à relever le défi. Pour ce qui me concerne l'expérience 2015 a été suffisamment positive pour que je sois de ceux qui viendront soutenir les Pipins à cette occasion. Vous serez du nombre ?

**(Christian Joly, mai 2015)**

## Bourse des stages

Dans le précédent Bruits d'ailes, nous avons annoncé la mise en place sur le site d'une bourse de stage au profit des élèves encore à l'EPA et des anciens pipins.

Ce service est maintenant opérationnel sur le site et Benoît SCHEIBEL veut bien en assurer la gestion.

L'appel est lancé à tous les anciens pour proposer ou répondre à des demandes:

- De stages dans le cadre des études au collège, lycée ou études supérieures.
- De formations en alternance post bac.
- D'emplois.

Les demandes peuvent aussi être déposées sur le site. Plus elles seront précises, plus elles auront de chance de trouver une réponse favorable.

La diversité des carrières, des activités, des relations professionnelles ou personnelles que représentent tous les anciens pipins doit permettre de créer une chaîne de solidarité, à l'image de celle développée lors du passage à l'école.

Pour accéder à la bourse des stages :

<http://www.aepa.asso.fr/cms/index.php?page=stages-eleves-college-et-lycee>

et

<http://www.aepa.asso.fr/cms/index.php?page=Aide-aux-jeunes-pipins>

## Des nouvelles des boursiers

Louis ROBINET, boursier 2014, termine sa 1ère année de classes prépa. au Lycée du Parc à Lyon en filière MPSI. Il est très optimiste dans l'attente des résultats de fin d'année. Il vise les concours aux Grandes Ecoles(X,ENS, les Mines...).

## L'annuaire

Les nouveaux annuaires 2015-2016 papier sont disponibles au prix de 40 €. Pour les commander, il faut être à jour de sa cotisation.

Sur le site cet annuaire est mis à jour pour le 1<sup>er</sup> juillet et à chaque AG, il est accessible sur le "Coin des adhérents".

Cet accès nécessite un identifiant et un mot de passe qui vous seront transmis sur simple demande en utilisant la rubrique "Nous contacter" sur le site.

## **LES CARNETS DE BRUITS D'AILES**

Ils nous ont quittés :

**CHEVALIER Jacques** EPA 1951/19620  
en 2010

**KOCHER Marjorie** EPA 2003/2005  
le 20/01/5

**DECKER Eric** EPA 1971/1979

**Nota :**

*Les comptes rendus seront mis sur le site au fur et à mesure de leur parution, des extraits seront joints au prochain Bruits d'Ailes.*

## **Région Centre Val de Loire**

La rencontre aura lieu les 10 et 11 octobre 2015 à Tours avec une visite de la ville le samedi, et du château de Chenonceau le dimanche ainsi qu'une ville souterraine dans une champignonnière.



## **Région Est Bourgogne**

La rencontre s'est déroulée les 13 et 14 juin en Picardie avec la visite des hortillonnages d'Amiens, sa cathédrale, son quartier St Leu et un repas croisière sur la Somme.



## **Région Sud Ouest**

La rencontre s'est déroulée les 5 et 16 juin à Laguiolle. Super week –end . Le soleil était de la partie et l'ambiance aussi



**Rappel :**

*Le troisième mardi de chaque mois, au cours d'un dîner convivial, les anciens et les anciennes de la région ou de passage dans la région, se réunissent à LA TAVERNE BRENNUS sur les allées Jean Jaurès à Toulouse.*

*Pour tous renseignements complémentaires, contacter la déléguée régionale.*

### **Les contacts de l'Association en régions**

**IDF :** Alain Robert, 06 30 55 78 48 [alainrobert3225@neuf.fr](mailto:alainrobert3225@neuf.fr)

**Centre- Loire :** Elvira Boullery Perrot, 02 48 64 40 92, [elvira.perrot@orange.fr](mailto:elvira.perrot@orange.fr) , Michel Chapuis, 02 48 73 42 74, [my.chapuis@free.fr](mailto:my.chapuis@free.fr)

**Sud Est:** Christian Joly, 04 93 37 83 55, [christian.joly39@wanadoo.fr](mailto:christian.joly39@wanadoo.fr)

**Nord Est /Bourgogne :** André Rochefort, Marie Aline Carteron [m.a.carteron@hotmail.fr](mailto:m.a.carteron@hotmail.fr)

**Sud Ouest :** Christiane Brunet-Romero, 05 63 77 69 24, [christiane.romero@wanadoo.fr](mailto:christiane.romero@wanadoo.fr)

**Rhône Alpes :** Pierre Rituit , 04 76 63 15 05, [rituitpie@numericable.fr](mailto:rituitpie@numericable.fr)

**Nord :** Geneviève Bodart-Lhermitte : 03 22 23 65 02

**Sud :** J.Michel Harent, 04 99 23 57 99 [jean-michel.harent@wanadoo.fr](mailto:jean-michel.harent@wanadoo.fr), Carole Bertrand-Drai, 06 33 58 76 10 [aepa.asso@wanadoo.fr](mailto:aepa.asso@wanadoo.fr)

La rencontre s'est déroulée sous un beau et chaud soleil le 5 Juillet à Saint Nazaire en Royans.



### Région Ile de France

#### Visite de l'usine SAFRAN de Gennevilliers

Les Elèves de la classe de 1ère S3 filière SI accompagnés de leurs Professeurs se sont retrouvés le mercredi 29/04/2015 sur le site « historique » des forges et fonderies de SNECMA Gennevilliers.

Grâce aux explications détaillées et à leurs connaissances pointues sur les produits fabriqués, Mr GADREY de Safran et notre Camarade EMERY ont su transmettre leur passion concernant l'entreprise et l'expérience de leur vécu.

Les Professeurs, Mrs GILLES et REBUFFAT, les Elèves remercient l'AEPa pour l'accueil et l'opportunité offerte cette année encore d'une telle visite. Rendez-vous est pris pour 2016.



groupe équipé pour la visite

### AVIS DE RECHERCHE

#### Famille DECKER

Mme Odile DECKER recherche des photos ou/et des contacts d'anciens qui auraient connus son frère Eric, pipin de 1971 à 1975 et décédé depuis peu.

A noter que son père Jean François a fait les classe de l'Air en 1957, son frère Guillaume a été pipin de 1976 à 1980 et son fils de 1996 à 1998.

#### Les souvenirs de Denis TURINA

A l'École des Pupilles de l'Air. Grenoble, 1952-1962

Voici quelques éléments du décor.

Suite du BA N° 34 de janvier 2014

#### Les piqûres.

L'école est très soucieuse de notre santé et s'attache à ce que les vaccinations obligatoires soient faites dans les règles de l'art. En sixième pour les trois premières injections et en cinquième pour le rappel, il est donc prévu de nous injecter le vaccin du T.A.B.D.T. (Typhoïde A. et B., diphtérie, tétanos). La piqûre est douloureuse. La douleur et souvent la fièvre qui suivent, perturbent nos vies de jeunes collégiens pendant quelques jours.

La vaccination a donc lieu le vendredi soir après les cours. Tous les élèves d'une classe, qui dorment dans le même dortoir, se mettent en pyjama et, cape sur l'épaule pour ne pas trop risquer de prendre froid, montent les quatre étages qui mènent à l'infirmerie. Le « troupeau » est compté, et recompté car les tentatives d'évasion sont bien réelles.

Arrivés à l'infirmerie, certains tentent encore d'échapper à la torture. Une mauvaise toux par ci, une douleur subite par là, sont signalés pour essayer de se soustraire à la vaccination. C'est en général sans grand espoir et toujours sans succès. Le « troupeau », réparti en lots de quatre ou cinq élèves, se prépare pour l'abattoir en écoutant les gémissements et quelquefois les pleurs des « poules mouillées ».

Chaque élève répond d'abord à un premier questionnaire succinct puis, torse nu, se présente et s'aligne avec ses camarades du même lot, dans la salle de soin. Là, un infirmier ou une infirmière pique, en série. Quand les aiguilles sont bien plantées, le médecin, en général un aspirant appelé, se présente avec une seringue « grosse comme une fusée ». C'est lui qui, de dos en dos et en série, injecte les doses réglementaires de vaccin.

La suite relève du service après-vente individuel. Retrait de l'aiguille, désinfection d'un coup de teinture d'iode dont la trace brune laissée dans le dos du piqué sert de laisser passer pour la sortie et retour, dans la douleur, au dortoir.

La soirée et la nuit qui suivent sont en général assez calmes. Quelques élèves particulièrement fiévreux ou particulièrement douillet repartent à l'infirmerie, sous les quolibets de leurs petits camarades pleins de compassion !

Le lendemain, samedi, ça va déjà mieux. Les dos sont douloureux, certains d'entre nous sont un peu « vaseux », d'autres sont déjà en pleine forme. Leur imagination devient créative.

Il faut s'occuper et si possible se distraire. Construction et essais en vol d'avions en papiers, construction et essais d'un réseau de téléphone réalisé à partir de lacets, de boîtes de cirage et de p.q., poursuite entre les lits pour les plus valides, telles sont les activités principales de la troupe. La nourriture est très légère pour ne pas fatiguer nos organismes meurtris, et les « reconnaissances » en direction du mess des cadres qui se trouve au sous-sol commencent à s'organiser discrètement. Il se trouve toujours au moins un soldat appelé qui accepte de nous ravitailler, en tout et en n'importe quoi.

Le dimanche, tout redevient normal. La troupe reprend son existence routinière mais reste consignée dans le dortoir. L'ambiance dépend de l'évolution des conflits entre ceux qui veulent dormir, ceux qui veulent lire, ceux qui veulent écouter de la musique et ceux qui jouent au ballon. Le lundi chacun se raconte et raconte son week-end en reprenant sa place en salle de cours.

## **Kaléidoscope par Claude LEYMARIOS**

### *Pipin 1943 /1951*

Kaléidoscope, parce que des souvenirs vieux de près de soixante ans ne peuvent s'évoquer qu'à petites touches imparfaites : les dates, les personnages, l'enchaînement des faits se fondent dans les incertitudes, dans les imprécisions. Mais qu'importe ! J'espère simplement qu'à la lecture de ces notes un peu décousues d'autres mémoires s'éveilleront qui pourront compléter, voire modifier ces quelques lignes.

Octobre 1943, j'arrive à l'E.P.A... précédé d'une réputation bien involontaire. Mon frère, entré en octobre 1941, avait eu le temps de se forger un personnage. Plein d'une ardeur débridée qui lui avait valu le sobriquet de « fou », il devenait brusquement, à mon arrivée à l'École, le « grand fou » et, par assimilation, moi, son frère, je fus immédiatement dénommé le « petit fou ». On disait alors : 22, v'la les flics, 33, v'la le fou, 33 étant, fort à propos, reconnaissons-le, son numéro matricule.

Il y avait un certain respect pour ce talent « casse-cou », « casse-tout » de mon frère, qui se traduisait par ce sobriquet imagé. Lors des matches de football qui se déroulaient à Bachelard, dans son équipe il jouait à l'arrière. Nous n'avons jamais su, en le regardant opérer, s'il valait mieux être avec lui ou contre lui. Face à l'attaque adverse, il s'élançait, à corps perdu, dans la mêlée et, ne voyant que le ballon, il dégagait tout sur son passage : équipiers et opposants. Un vrai massacre... en toute innocence !

Sans vouloir m'attarder sur ses exploits,

d'autres pourraient le faire tout aussi bien que moi, j'évoquerai simplement ce jour où, dans le bâtiment de l'ancienne clinique, où se trouvaient alors nos dortoirs, notre classe se trouva, en l'absence du sous-officier d'encadrement, devant une porte malencontreusement fermée. Mon frère, dont la classe logeait à l'étage en dessous, fut appelé à la rescousse. Il examina la porte, se recula de quelques mètres et, devant la double haie respectueuse que nous formions, il s'élança. Il y eut un grand bruit, un heurt violent à laquelle la porte ne résista pas. Il se retira au milieu de nos applaudissements. Cette image qui me reste traduit bien sa personnalité d'alors... il aimait rendre service, à sa manière.

Revenons à nos souvenirs. En réfléchissant un peu, il me semble qu'il serait préférable d'adopter un classement thématique se résumant à évoquer des « événements », des professeurs et quelques sous-officiers de notre encadrement.

En tête de ces événements que j'essaie de me remémorer, je parlerai de ce jeune sergent pilote de chasse qui, au sortir de la guerre, arriva directement à l'école. Un jour, ce devait être un dimanche matin, il nous dit qu'il partait jusqu'au terrain d'aviation, qui se trouvait alors à Eybens, et que nous devions l'attendre car il allait revenir au-dessus de l'école. Effectivement, quelques temps après, son avion - peut-être un stamp - déboucha juste au-dessus de l'immeuble qui longeait la rue Charles Péguy, au ras du toit. Il plongea vers le terrain de sport et remonta immédiatement évitant de justesse la ligne électrique et l'immeuble qui se trouvait de l'autre côté du boulevard Joseph Vallier. Comme il se devait, à son retour, nous saluâmes l'événement avec beaucoup d'admiration, sans songer un instant au risque majeur que pouvait constituer un tel exploit.

Autre performance aéronautique : celle de ce capitaine, ancien de « l'escadrille noire » dont les pilotes se perfectionnaient, avec leurs monomoteurs, dans le vol de pente, moteur calé. Ce capitaine, à la carrière déjà bien avancée, avait un certain appétit pour la bonne bouteille de vin, ce qui lui valait, dans sa situation de terrien, d'être d'en état presque permanent d'éthylisme. Alors, lorsqu'il voulait aller au terrain d'Eybens, il fallait le conduire en voiture, puis le hisser dans le cockpit et le sangler. Mais une fois que le contact était mis, c'était alors une merveilleuse démonstration d'un très fin pilotage, agrémenté de quelques figures de voltige. Le retour s'effectuait dans les mêmes conditions que l'aller. Il fallait l'extirper de son cockpit, le « charger » dans la voiture et le ramener à l'École. Cette faculté de dédoublement était quelque chose d'extraordinaire.